

ACTE DE NAISSANCE. Ce jourd'hui le Vingt unieme jour du mois  
d Janvier de l'an mil huit cent sept, à 10 heures, du matin  
il nous a été présenté un enfant, qui a été reconnu être du sexe masculin  
né le vingt unieme jour du mois d Janvier de l'an mil huit cent sept,  
à une heure du matin à Buschhoven.

Son pere Francois Balmann Cultivateur Joseph  
Agé de Cinquante Cinq ans (14:2) age 55 of Buschhoven  
domicilié à Buschhoven (4:4)

Sa mere Anna Maria Muller Cultivateur  
Agée de quarante Cinq ans (14:5) age 45  
domiciliée à Buschhoven

Le premier témoin Servin Winterschall Cultivateur  
Agé de vingt un ans  
domicilié à Buschhoven

Le second témoin Jean Schwebig Cultivateur  
Agé de soixante deux ans  
domicilié à Buschhoven

Sur la déclaration qui nous a été faite par le peu de l'enfant  
Agé de Cinquante Cinq ans domicilié à Buschhoven.

Le présent acte a été fait et dressé par nous officier de l'état civil, et ont signé  
avec nous les déclarans, après lecture et interprétation en langue allemande.

Souverain Winterschall Francois Balmann (the father's signature)  
Jean Schwebig Notaire Jojoine

11

(H:2) Joseph F. Balmann age 55  
or Francis Balmann b. 21 Jan 1807 at Buschhoven  
M. Anne Marie Muller age 45  
Selheim Rheinland Prussia  
Civil Records (includes name)  
FHL # 1057911 page 7